

han firmado un

## pacto de amistad

DIARIO DE LA MAÑANA GRAFICO Y DE INFORMACION GENERAL

Número 2.072

Ceuta, Jueves 19 de Junio de 1941

Año VIII

## TEXTO DEL ACUERDO

Berlín, 18. (Urgente).—A las 21 horas de hoy ha sido firmado en Angora un acuerdo de amistad entre Alemania y Turquía, por el embajador de Alemania, von Papen, y el ministro de Negocios Extranjeros de Turquía, Saracoglu.

El texto es el siguiente:

“El Imperio alemán y la República de Turquía, acuciados por el deseo de establecer las relaciones entre ambos países sobre una base de confianza mutua y sincera amistad, han convenido en concertar un acuerdo, bajo reserva del respeto de los compromisos actuales de ambos países. A este efecto han sido designados plenipotenciarios por el Canciller del Reich, el embajador Frank von Papen, y por el presidente de la República de Turquía, el ministro de Negocios Extranjeros, Saracoglu, los cuales en virtud de los plenos poderes que les han sido conferidos, han adoptado los acuerdos siguientes:

**Artículo primero:** Alemania y Turquía se comprometen a respetar mutuamente la integridad e inviolabilidad de sus territorios nacionales y a no tomar ninguna medida, que se dirija directa o indirectamente contra la otra parte.

**Artículo segundo:** Alemania y Turquía se comprometen a entrar en contacto amistoso en el porvenir, acerca de los problemas relacionados con sus intereses mutuos, con el fin de solucionarlos por medio de acuerdos.

**Artículo tercero:** Este tratado será ratificado y los documentos de ratificación cambiados en Berlín en fecha próxima.

Este tratado entra en vigor el día de su firma y es valedero por diez años. Las partes contratantes se pondrán de acuerdo en tiempo oportuno acerca de su eventual prolongación.

Dado en Angora en dos ejemplares en turco y alemán, el 18 de junio de 1941.—EFE.

### UN IMPORTANTE CAMBIO DE NOTAS

Berlín, 18. — Simultáneamente a la firma del tratado de amistad entre Italia y Turquía se ha efectuado un cambio de notas entre ambos países, para acrecentar sus relaciones amistosas.

Los dos plenipotenciarios expresan en dichas notas su deseo de que tanto la Prensa como los radios de los dos países, hagan constar el espíritu de amistad y mutua confianza entre los dos países, en todas sus publicaciones y emisiones.—EFE.

## GRAN IMPRESION EN INGLATERRA

### LA LENTITUD DEL AVANCE INGLES EN SIRIA

Estocolmo, 18. — El corresponsal en Londres de un periódico sueco comunica que la lentitud del avance inglés en Siria ha causado enorme impresión en Inglaterra. En Londres reina un gran nerviosismo motivado por el hecho de que a los doce días de campaña no se haya ocupado todavía ninguna ciudad importante como Beirut, Damasco o Alepo, a pesar de que se dice constantemente que estas ciudades están amenazadas y van a ser ocupadas de un momento a otro. Por otra parte se teme en Londres que la flota del Mediterráneo no sea suficiente a asegurar los dos frentes, el de Siria y el de Libia. — EFE.

### LAS RELACIONES GERMANO-TURCAS

Angora, 18. — Se anuncia que el embajador alemán en Turquía ha visitado al ministro de Asuntos Exteriores, Saracoglu.

No se ha facilitado ninguna información oficial ni oficiosa acerca de lo tratado en la entrevista; suponiéndose que ha versado acerca de las relaciones entre los dos países. — EFE.

### LA NOTICIA PRODUJO GRAN SENSACION EN NUEVA YORK

Nueva York, 18. — Los diarios informan de manera sensacional la conclusión del tratado germano-turco. Las noticias relacionadas con este suceso son destacadas con grandes titulares. — EFE.

### UNAS DECLARACIONES DE SARACOGU

Angora, 18. — Saracoglu, ha hecho una declaración por radio al pueblo. En dicha declaración ha comentado el tratado turco-alemán en el sentido de que con su conclusión serán conservadas las buenas relaciones entre Alemania y Turquía, que siempre fueron claras y correctas. Mediante el tratado esta amistad se sitúa sobre una sólida base.

Saracoglu expresó su gran complacencia al anunciar la firma del tratado y elogió la acción de von Papen para lograr este resultado.

La Prensa y la radio turcas reproducen el tratado de mutua confianza y amistad germano-turco y destacan las buenas relaciones existentes en todo tiempo entre Alemania y Turquía.—EFE.

## Un discurso del Caudillo

### EN SU VISITA A EXTREMADURA

Madrid, 18. — S. E. el Jefe del Estado, pronunció el siguiente discurso desde el balcón de la torre de Bucayo:

“Extremeños y españoles que aquí os congregáis: Hace aproximadamente cinco años que con motivo de la Cruzada, correspondió a Cáceres albergar mi Cuartel General, cuando después de fatigosos tropiezos y de combates empeñados, alcanzamos esta provincia extremeña y nos apercebimos de entusiasmo de los cacereños.

La provincia de Cáceres mantuvo a raya a los enemigos, fuera de su frontera. La revolución roja no había entrado en su pueblo y esto fue porque cuando las tropas salieron de sus cuarteles encontraron a su lado las calles de un pueblo, el entusiasmo de una juventud, el espíritu de una raza, que formaba escuadras en la Falange.

Duro era el empeño y larga la jornada y en este continuo batallar, cuando centenares de kilómetros quedaban a nuestra retaguardia y faltaban hombres para guardar nuestros flancos, fueron los hijos de esta tierra de Cáceres, los voluntarios de la Falange, los que, sin edad para el servicio, se ofrecieron.

Los que el camarada Luna, incansable, recogió, y que al verles desfilar bajo mis balcones, rememoran aque-

llas otras levas extremeñas de aquellos gloriosos hijos de esta tierra, que sin saber de mar, se lanzaban al Océano desconocido, bajo las banderas de los conquistadores de España.

Ninguna clase de ambición los guiaba. Ni siquiera les embargaba la de poseer un bienestar que no tenían ni la dicha de un hogar, que así pudiera llamarse.

El cielo y la tierra que pisaban era su único patrimonio. Marchaban con espíritu de servicio y sacrificio, cumpliendo el credo de la Falange, y solo luchaban por una España mejor de la que teníamos.

Aquel era su primer paso para nuestra revolución en marcha. Más tarde, al compás de nuestra victoria, la juramos sobre la sangre caliente de nuestros héroes.

El Ejército y la Falange han de ser su mejor guarda. Aquel como fuerza para imponer nuestra voluntad en el Exterior y la Falange Española Tradicionalista y de las JONS, en el interior, como órgano político de nuestro Movimiento.

Así lo quisieron los que cayeron con el grito de nuestra cruzada en los labios, el que corría las tierras y los valles y hasta los más apartados lugares del mundo, y repiten los españoles como vitor del resurgir de nuestra España: Arriba España”.

# La batalla de SOLLUM ha terminado

## Las columnas inglesas han tenido que replegarse a sus puntos de partida

### REFERENCIA INGLESA SOBRE LA RESISTENCIA DE LAS TROPAS DEL EJE

Londres, 18. — De fuente autorizada se comunica que las tropas inglesas que operan en la costa Norte de Africa, encuentran una encarnizada resistencia en las tropas del Eje. La escuadra británica apoya a las fuerzas de tierra; pero la batalla se encuentra en pleno desarrollo sin que se sepa qué consecuencias puedan sacar

### LOS COMBATES TOMARON INUSITADA INTENSIDAD

Berlín, 18. — La D. N. B. informa que los ingleses han reiterado sus ataques contra las posiciones germano-italianas durante toda la jornada de ayer en el sector de Sollum, y que los combates han adquirido inusitada intensidad. Añade que las tropas alemanas mantienen sus posiciones y

que los mayores encuentros se registran en el sector de Alfaya. — EFE.

### PARTE ALEMANA

Roma, 18. — (Comunicado del Alto mando de las fuerzas armadas italianas):

“Durante la noche pasada nuestros aviones bombardearon la base aérea de Malta. En Africa del Norte, la batalla de Sollum ha concluido victoriosamente para nosotros, después de tres jornadas de violentos combates, sostenidos por las fuerzas acorazadas inglesas, que contaban con la colaboración de las mejores escuadrillas aéreas del Oriente Medio, contra las fuerzas terrestres y aéreas italo-alemanas.

El ataque enemigo fué rechazado mediante una contraofensiva del Eje, desencadenándose con intensidad irresistible y que atacó a un flanco y a la retaguardia del enemigo.

Los ingleses sufrieron pérdidas de importancia, especialmente en las unidades acorazadas. Catorce aviones británicos fueron derribados. Todos nuestros aparatos regresaron a su base.

Las fuerzas enemigas que se replegaron a las posiciones de partida, fueron perseguidas por nuestras fuerzas terrestres y la aviación italo-germana, que las castigó duramente.

En Africa Oriental ninguna novedad que señalar.” — EFE.

### OBJETIVOS BRITANICOS DESCUBIERTOS

Berlín, 18. — El Alto mando británico pretendía alcanzar con la ofensiva (Pasa a la última página.)



Momento de ser atacados por la Avia ción los carros blindados ingleses. (Foto Ar ch.)

**APOLO**

Sesión continua de 5'30 a 12  
La gran película de la NUEVA  
UNIVERSAL titulada

**JUVENTUDES  
RIVALES**

con Charles Farrell, June Mar  
tel y Andy Devine. Único día.

El sábado estreno de la gran  
diosa producción nacional

**BOHEMIOS**

Adaptación cinematográfica de  
la célebre opereta de Ferrin y  
Palacios, y música del maestro  
**AMADEO VIVES**

**JUNTA DE ECONOMIA, INDUS-  
TRIA Y COMERCIO DE CEUTA**

**AVISO**

Con el fin de rendir cuentas a esta Junta, de las ventas efectuadas contra carnets de racionamiento, se pone en conocimiento de todos los detallistas del Gremio de Comestibles (Ultramarinos, Comestibles y Abacerrías), que a partir de mañana día 17 del actual y hasta el próximo sábado día 21, deberán presentar en estas Oficinas debidamente adheridos a las hojas que a tal efecto han sido entregadas, los cupones correspondientes.

Ceuta, 16 de Junio de 1941.

El Vicepresidente.

Firmado: **ENRIQUE DELGADO MARTES.**

**AVISO**

Se pone en conocimiento del público que el próximo jueves día 19 y viernes día 20 del actual, se continuará el reparto de los nuevos carnets de racionamiento, para lo cual deberán presentarse en los lugares que se indican con las cartillas de racionamiento de comestibles y las del pan, siendo las horas de 9 de la mañana a 8 de la tarde.

**DIAS 19 y 20.** — Carnets comprendidos en los números 43.001 al 45.000 en la Panadería de don Simón Fernández situada en la calle Velarde número 9.

Carnets comprendidos en los números del 45.001 al 47.000 en el Puesto de Pan de don Serafín Martín, situado junto al Hospital de la Cruz Roja.

Se advierte a los musulmanes, que hasta el lunes próximo, día 23 del actual, queda suprimida la entrega de los nuevos carnets.

Al mismo tiempo se pone en conocimiento del público que las personas

**ANUNCIOS BREVES**

- VENDESE báscula SAST. Razón esta Redacción.
- COMPRO máquinas de escribir. Estanco frente Correos.
- COMPRO máquinas escribir. Sánchez. Falange, 23, teléfono 242.
- POR AUSENCIA, se vende una casa, en sitio céntrico. Precio módico. Razón en esta Administración.
- HERRADURAS y clavos para herrar. Miguel Guill. Ceuta.
- SE VENDE radio y muebles. Razón: Fuente Caballo, 7.
- SE ALQUILA habitación para caballero solo. Jáudenes, 25.
- SE VENDE caseta baños. Alfau, 7, pral. izquierda, horas de 10 a 14.
- PELUQUEROS: Se necesitan dos oficiales peluqueros en el "Salón España", calle 17 de Julio. Larache.
- SE NECESITA una sirvienta para cuerpo de casa y cocina. Razón: Calle Mohamed Ben Hesain, núm. 10, 2.º piso izquierda. (Junto oficinas del Bajalato).

**M. G. NAVEIRA**

**MEDICO MILITAR**

MEDICO POR OPOSICION DE LA BENEFICENCIA DE CADIZ

Participa a su clientela del Campo de Gibraltar y de Ceuta, haber iniciado su consulta en Jáudenes, 1, primero derecha. De 6 a 8

**MEDICINA INTERNA**

que no recojan sus carnets en los días que se señalan, no podrán efectuarlo hasta entrado el próximo mes de Julio y se entrarán a los perjuicios que éstos les pueda originar, ya que las cartillas que actualmente están en vigor terminan el día último del presente mes.

Ceuta, 18 de Junio de 1941.

El Vicepresidente. — Firmado: **ENRIQUE DELGADO.**

**- Noticias varias -**

**EL PRIMER PRESTAMO A LA NUPCIALIDAD EN CEUTA.** — Establecido el Préstamo a la Nupcialidad como una realidad más en la aplicación de la Base X del Fuero del Trabajo, mañana se verificará la entrega del primer que se ha concedido en esta ciudad, importante dos mil quinientos pesetas, a José María González Quintana, a la novia de la mañana y en la parroquia de Santa María de los Remedios, una vez efectuada su boda.

**PUBLICACIONES.** — Recibimos el ejemplar de "Reconstrucción", correspondiente al mes de abril, tan magníficamente editado como sus anteriores.

Aparte los fotograbados y croquis que inserta, contiene el siguiente sumario:

Portada: Reconstrucción del Santuario de Nuestra Señora de la Cabeza; evocación del frente de Guadalajara al reconstruirse la Catedral de Sigüenza, por José Sanz y Díaz; la Catedral de Sigüenza, por Antonio Labrada; arquitectura popular del Alto Pirineo Aragonés, por Alejandro Allánegui; y proyecto de reconstrucción del pueblo adoptado de Boadilla del Monte, por Federico Pacl.

**NOVENA AL SAGRADO CORAZON DE JESUS.** — En la Iglesia de los Remedios, dará comienzo mañana, día 20, a las veinte horas y predicará el M. I. señor don Mateo Nebot Antig.

Mañana, festividad del Sagrado Corazón, habrá misa de Comunión general en la misma Iglesia a las ocho de la mañana.

**LA PROCESION DE HOY.** — Hoy jueves, día de la octava del Corpus, saldrá de la Santa Iglesia Catedral a las seis y media de la tarde solemne procesión con el Santísimo Sacramento, alrededor de la Plaza de África.

**TRASPASO**

Habiéndose traspasado el café denominado "Campanero", sito en la calle J. Antonio Primo de Rivera número 6, propiedad de la Vda. de Francisco Márquez, a don Pedro Rueda, se pone en conocimiento de los acreedores, que en el plazo de diez días, a partir de la fecha pueden pasar a cobrar. Haciéndose irresponsable a todo pago, después de dicho plazo.

Ceuta, 14 de Junio de 1941.

**Pequeños sucesos**

**MUERTO DE REPENTE.** — Próximamente a las diecinueve de ayer y en el establecimiento de bebidas, sito en el número 4 de la calle de Millán Astray, fué hallado el cadáver de un hombre.

Aviado el Juzgado de Instrucción, se identificó el cadáver, que resultó ser de Graciano Puertas Dominguez. Una vez practicadas las diligencias del caso, parece ser que el fallecimiento sobrevino repentinamente.

Efectuado el levantamiento del cadáver, éste fué trasladado al depósito para la correspondiente autopsia.

**Instituto Nacional de Enseñanza Media Hispano-Marroquí de Ceuta**

El próximo sábado día 21 del actual y a las 11 de la mañana se convoca en último llamamiento a examen de Ingreso al Bachillerato.

El día 25 de los corrientes a las 8 de la mañana tendrá lugar en este Instituto los exámenes de Estado por la Comisión Examinadora de la Universidad de Sevilla.

Para cuantos informes necesiten los interesados pueden dirigirse a la Secretaría de este Instituto.

Ceuta 18 de Junio de 1941.

La Dirección.

**«LA CONSTANCIA»**

Compañía Anónima de Seguros española. Transportes terrestres, marítimos e incendios, responsabilidad civil y seguros en general

Agente en Ceuta:

**LEANDRO MARTINEZ MARIN**

Falange Española, 118

Oficina Central en Barcelona

**EL BAR-MERENDERO**

ESTABLECIDO EN LA PLAYA DE

**CASTILLEJOS**

SIRVE MERIENDAS Y CENAS A PRECIOS ECONOMICOS

Visítadlo y os agradará

**Anuncie en El Faro**



**Barachol**  
Ideal contra la sarna. Sin baño ni desinfección de ropas, aplicando la pomada solo en las manos. Evita enormes molestias y gastos. Muy superior a toda imitación.

La Ley del 28 de Marzo de 1941 obliga a muchos

**COMERCIANTES INDIVIDUALES** a tributar por Utilidades. Es indispensable para ellos el conocer el manejo de este impuesto, y todas las particularidades que afectan a la

**TRIBUTACION**

En unos días, sin moverse de su domicilio, y de la manera mas rápida, económica, cómoda y eficaz, sea Vd. gerente de Sociedad, comerciante, industrial o contable conocerá Vd. a la perfección el manejo de todas las disposiciones y tarifas en vigor, siguiendo nuestro

**CURSO POR CORRESPONDENCIA**

especialmente creado para ese objeto, que le permitirá evitarse toda clase de trastornos y molestias, aclarándosele en el acto cuantas dudas tuviere acerca de la materia. Pida urgentemente nuestro folleto explicativo "E" con programa y detalles gratis

**ACADEMIA CCC**

Apart. 108 - SAN SEBASTIAN

**DECLARACIONES DEL JEFE DEL GABINETE DIPLOMATICO**

LA PARTICIPACION DE ESPAÑA EN EL CENTENARIO DE LA MUERTE DE PIZARRO

Madrid, 18. — El jefe del Gabinete Diplomático del ministerio de Asuntos Exteriores, Ximenez de Sandoval, ha manifestado esta tarde a los periodistas nacionales y extranjeros, que el Gobierno ha conocido, con la natural satisfacción, el texto íntegro, del Decreto de la Presidencia de la República del Perú de 31 de mayo último, por el que se establece que el día 27 de Junio, fecha que se cumple el cuarto centenario de la muerte de Francisco Pizarro, conquistador de Perú, y fundador de Lima, sea erigido a la exaltación de su memoria.

El gobierno español agradece esta muestra de estimación del gobierno peruano a la madre Patria y a sus gigantesca obra de colonización y cultura en aquel continente.

El citado decreto alude a la participación de España en la celebración conmemorativa organizada.

Como ya se ha anunciado, nuestro país prestará su ardorosa colaboración a las fiestas del centenario, tanto en los actos del Perú como en los de España. El primero que se celebrará en nuestra Patria será el próximo día 26, en Trujillo, cuna del ilustre Capitán conquistador.

Según el mismo Decreto el año 1942 estará destinado a exaltar el descubrimiento del Amazonas y los territorios de Quito, la región de Bolivia, Chile, el río de la Plata, una parte del Brasil y el Sur de Colombia, que ampliaron desde el Perú el radio de la civilización hispana.

Esto llena de júbilo a España por cuanto significa el deseo de aniquilar los escritos de la leyenda que fuese lanzada inicua mente en el curso de la última centuria y en los años de la guerra de la Cruzada.

Este Decreto, que encontrará eco en España y en las naciones hispanas, será el mayor mentis a la serie de calumnias propaladas por los seculares enemigos de España, cada vez más insistentes en su labor anti-española por todos los confines del mundo, que a pesar de ello, sienten como su mayor orgullo la tradición española en sus naciones.—CIFRA.

**APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA**

en su propia casa aprovechando sus ratos libres. Hágase usted tenedor de libros rápidamente y conseguirá un empleo bien retribuido. Inscribese en nuestro curso y se evitará molestias y gastos inútiles.

PIDA FOLLETO EXPLICATIVO Y DETALLES A

**ACADEMIA CCC DE CONTABILIDAD**

Plaza del Centenario, 6  
SAN SEBASTIAN

# Actualidad Deportiva

## EL NUEVO GUARDAMETA DEL "CEUTA"

Próxima la temporada 1941-42 en la que, como es sabido, nuestro equipo titular habrá de medir sus fuerzas con los más destacados cuadros de la Segunda División de Liga, a nadie puede extrañar que a aquel vayan incorporándose algunos de los nuevos y valiosos elementos con los que reforzarlo y situarlo en condiciones de hacer un papel airoso en las durísimas competiciones que se avecinan.

Ayer fué Telechia, el valiente y pundonoroso defensa sevillano y hoy es Comas el magnífico can cerbero castellanense que tantas veces defendiera el marco del Betis Balompie, el que queda enrolado definitivamente al club ceuti. Y si la adquisición de Telechia constituyó un rotundo acierto, la de Comas no le va a la zaga.

Joaquín Comas, a quien la afición tan tas veces aplaudiera cuando tan segura y valientemente defendía los colores bélicos, es ya el guardameta del "Ceuta". De no ser conocido, hubiera bastado su actuación frente al "Barcelona" del pasado domingo, para acreditararnos toda su clase y seguridad bajo el marco. Hubiera bastado su labor plébrica de aciertos e intervenciones felices a lo largo de aquellos 90 minutos frente a la delantera azul grana, para ver en él al meta que el "Ceuta" necesita para dar solidez a su trío defensivo.

Como aficionados y como ceutíes, hemos de congratularnos de que Comas esté ya enrolado en las filas al bas del once que representará el fútbol local, en las competiciones nacionales de la próxima temporada. Y de que, al fin, se vaya con paso firme y seguro hacia el equipo local que Ceuta se merece y necesita para contar con las mayores probabilidades de éxito en aquellas duras competiciones ligeras.

## EL DOMINGO SEGUIRAN DISPUTAN DOSE LOS PARTIDOS DE COPA

## EN TETUAN SE DECIDIRA EL VENCEDOR DE LA DE MARRUECOS

Tras el breve paréntesis abierto por la visita del "Barcelona C. F." el próximo domingo se reanudan los partidos correspondientes a la Copa de Marruecos y a la denominada de Consolación.

De la primera de dichas competiciones únicamente se jugará un encuentro. El que sostendrán en Tetuán el Atlético y el Ceuta. Muy interesante, por cuanto se ventila en él el ganador del preciado trofeo regional y por cuanto esa circunstancia hará que ambos cuadros se empleen a fondo desde los primeros instantes, mostrando un especial interés en obtener la victoria y con ella los dos puntos que le sitúen en magníficas condiciones para lograr lo que tanto ansian.

Pese a que el Atlético lleva única mente cuatro puntos, su triunfo sobre el "Ceuta" lo situaría en condiciones de terminar primero de la tabla clasificadora, pues hay que tener muy presente que es el único cuadro que logró dos puntos fuera de su terreno y le resta aún por recibir la visita del E. H. A. Quiere decir que puede llegar hasta los 5 puntos y dándosele por perdido, claro está, el que tiene también que ventilar en Villa Nador.

El "Ceuta" por su parte, terminó ya la actuación en su campo. Le restan tres partidos fuera de casa. De alcanzar el triunfo en Tetuán haría 8 puntos y se proclamaría como seguro poseedor de la Copa, toda vez que aún perdiendo sus encuentros de Tánger y Villa Nador y ganando el Atlético el que tendrá que disputar en esta última ciudad, su más inmediato seguidor solo haría 8 puntos y la pun

tuación particular daría preferencia a nuestros titulares. De sacar algún punto en Tánger o Villa Nador, la ventaja ceuti sería mayor, como es lógico suponer.

Es, pues muy interesante el partido del domingo en Tetuán. Y aunque confiamos en un triunfo ceutista, éste no será nada fácil de obtener si nuestros muchachos no saben emplearse desde los primeros momentos y poner esa codicia y entusiasmo de que han venido dando muestras en anteriores jornadas.

Claro que, aún perdiéndose este encuentro, el Atlético podría terminar con una puntuación de 10, dando sele por ganados cuantos partidos le quedan por celebrar. En este caso, el Ceuta se vería obligado a ganar en Tánger y Villa Nador (cosa que puede ahorrarse con ganar en Tetuán) pero no haría más puntuación que la de los atléticos, precisando de que su derrota ante estos fuera inferior al 3-1 obtenido en el Estadio Municipal para, igualados a puntos, escalar el primer lugar.

He aquí la clasificación actual:

Equipos	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
CEUTA ... ..	3	3	0	0	17	4	6
Atlético ... ..	3	2	0	1	5	4	4
E. H. A. ... ..	4	1	0	3	8	13	2
J. Sindical ... ..	4	1	0	3	8	17	2

Correspondiente al torneo de Consolación, el Africa recibe el domingo próximo en el Estadio la visita del Mahgreb tangerino. Y es de esperar que el cuadro africanista, no confie en la aparente debilidad de su nuevo adversario, saliendo dispuesto a lograr un resonante triunfo. Sus dos victorias en Tánger y Tetuán, permiten esperar que el "Africa" aproveche ahora debidamente estos tres encuentros en casa para afianzarse en la cabeza de la clasificación y obtener la victoria final.

PEGUAR.

# Información de España

## EL MINISTRO DE JUSTICIA VA A PRESIDIR LAS FIESTAS DE LA LIBERACION DE BILBAO

### EXPOSICION DE ANTEPROYECTOS

Madrid, 18. — En el salón de actos de la Asociación de la Prensa se ha inaugurado esta tarde la exposición de ante-proyectos presentados al con

curso para la construcción de un nuevo hospital provincial de Oviedo, hospital que será el mejor de España y uno de los mejores de Europa.

Constará de 1.600 camas y la cifra presupuestada para su construcción se calcula en dieciocho millones de pesetas.

Han acudido a este concurso setenta arquitectos de España, que presentan en total 21 ante-proyectos, que ponen de relieve la altura alcanzada por la arquitectura española.

De estos 21 ante-proyectos se elegirán cinco y de estos cinco habrá de escogerse uno.

Al acto inaugural asistieron el presidente de la Diputación de Oviedo, el Director General de Seguridad, el de Regiones Devastadas, presidente y secretario de la Asociación de la Prensa y otras personalidades. — CIFRA.

### LLEGADA DE MISIONEROS

Pontevedra, 18. — En estos días se está celebrando una Misión general, dada por tres padres de la Compañía de Jesús.

La población se engalanó para recibir a los misioneros y todo el vecindario salió a recibirlos. — CIFRA.

### EL VIAJE DE LAS CAMARADAS HITLERIANAS

Sevilla, 18. — Anoche en el Hogar de Alemania se ha celebrado un sajo a las camaradas de las Juventudes Hitlerianas que visitan el país. Asistieron representantes del Partido fascista, de la colonia alemana y de la Falange. — CIFRA.

### PLAN DE URBANIZACION

Valencia, 18. — El Ayuntamiento ha aprobado el plan de urbanización que comprende la construcción del nuevo templo de la Patrona, expropiaciones para continuar la avenida del Oeste y la urbanización de la zona del puerto. — CIFRA.

### VIAJE DEL MINISTRO DE JUSTICIA

Madrid, 18. — Esta noche marchará para Bilbao el Ministro de Justicia, don Esteban Bilbao, para asistir mañana, con el Ministro de Obras Públicas a las fiestas conmemorativas de la liberación de aquella capital por el glorioso Ejército nacional.

El viernes, el Ministro de Justicia asistirá ostentando la representación del Caudillo a la inauguración en Valladolid, del Santuario de la Gran Promesa. — CIFRA.

### REGRESO DEL MINISTRO DE TRABAJOS

Oviedo, 18. — El Ministro de Trabajo se ha trasladado esta mañana a San Esteban de Pravia, para visitar el puerto y las industrias allí instaladas.

Estuvo en los hogares infantiles, donde fué saludado con grandes muestras de afecto por los pequeños, que vitorearon al Caudillo.

Después de almorzar en Oviedo, emprendió el viaje de regreso a Madrid. — CIFRA.

## VA A SER CANONIZADO CRISTOBAL COLON

### EL 450 ANIVERSARIO DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

Madrid, 18. — El redactor-corresponsal de "A B C" en Berlín, señor Miquelarena, publica hoy la siguiente noticia:

Berlín. — En los círculos católicos alemanes circula con insistencia la noticia del propósito de la Iglesia católica de canonizar a Cristóbal Colón, con motivo del 450 aniversario del descubrimiento de América. Según noticias que llegan a Berlín, el Vaticano trata de obtener en estos momentos las pruebas de la legitimidad de los dos hijos del gran almirante, como fruto de un matrimonio regular católico.

Con este motivo, un enviado especial de S. S., monseñor Cieza, ha realizado investigaciones en Santo Domingo, sobre los documentos que allí se conservan. Monseñor Cieza informará al Vaticano, sobre el resultado de sus trabajos y parece que la decisión del Vaticano será tomada en el mes próximo. — CIFRA.

## Información del Extranjero

# EN LA CAMARA DE LOS COMUNES SE ASEGURA QUE LO DE CRETA ES UNA LECCION PROVECHOSA

### LOS ITALIANOS EN GRECIA

Atenas, 18. — Las tropas italianas han comenzado a sustituir a las alemanas en todas las ciudades de Grecia, según ha anunciado el presidente del Consejo griego.

Añadió que por todas partes las fuerzas italianas, han sido cordialmente acogidas por los helenos, lo mismo que lo fueron anteriormente los alemanes. — EFE.

### LOS INGLESES ESTUDIAN LA LECCION DE CRETA

Londres, 18. — En la sesión de esta tarde de la Cámara de los Comunes y contestando a una interpelación de un Diputado el Secretario financiero del Tesoro, contestó que las regiones de Creta están siendo estudiadas en forma detallada, particularmente en lo que se refiere al transporte de tropas; pero que no interesa publicar ahora estos estudios, por la política que se sigue.

Añadió que la lección de Creta ha sido aprendida y se sabrá sacar provecho de ella. — EFE.

### UN ACUERDO ENTRE PARAGUAY Y BRASIL

Río de Janeiro, 18. — Ha sido firmado el acuerdo cultural y económico entre el Paraguay y el Brasil. Dicho acuerdo que se compone de diez partes, inaugura una estrecha política de colaboración entre ambos países. — EFE.

### ACCIDENTE A UN AVION DE PASAJEROS

Bucarest, 18. — Diez pasajeros de un avión de la línea postal Sofia-Bucarest han muerto al estrellarse el avión que los conducía en el momen

to de llegar, en el aerodromo de Bucarest. — EFE.

### ATAQUES DE LA AVIACION BRITANICA

Londres, 18. — El Ministerio del Aire informa que los objetivos de Alemania, atacados por la aviación británica durante la pasada noche han sido Colonia, y Dusseldorf, principalmente. — EFE.

### BOMBARDEO DE LA COSTA NORTE DE FRANCIA

Londres, 18. — Oficialmente se anuncia que las Royal Air Force ha atacado intensamente los puertos de invasión del Norte de Francia.

La operación ha durado diez horas y no ha concluido hasta el amanecer. — EFE.

## "INSECTICIDA FUEGO"

El mejor mata moscas, cucarachas, chinches, piojos, etc.

BOTELLA 4'80 PESETAS

"Perfumería VICENTE MARTINEZ"

Puente Almina 6. Teléfono 548.

**SUBSIDIO FAMILIAR.** — Se hace saber a las patronales autorizadas que desde hoy pueden hacer efectivas las nóminas especiales de retroactividad, en las Oficinas de esta Delegación, Canalejas, 3.

## Hospital de la Cruz Roja

Número premiado en el sorteo de ayer el 156.

Hacemos presente

A CUANTAS PERSONAS

tengan que solventar asuntos relacionados con la

Dirección de "EL FARO"

que pueden hacerlo todas las tardes de 18 a 19'30

# LA GUERRA

en las últimas 24 horas

## PARTE INGLES

Londres, 18. — Comunicado de los Ministerios del Aire y Seguridad interior:

La actividad aérea enemiga sobre la Gran Bretaña durante la pasada noche ha sido muy reducida. Fueron arrojadas bombas sobre la costa oriental de Inglaterra y se registraron algunas victimas. Los daños son de poca importancia. — EFE.

## REFERENCIA INGLESA DE LA ULTIMA JORNADA

El Cairo, 18. — El comunicado del alto mando británico dice respecto a Libia que en el día de ayer, las fuerzas inglesas rechazaron varios ataques pero reforzado el adversario con tropas nuevas, intentó un movimiento de cerco contra las tropas avanzadas, teniendo que retirarse las tropas inglesas a sus posiciones iniciales.

Han sido cogidos varios centenares de prisioneros alemanes y gran número de carros de combate han sido destruidos.

En Siria nuevos progresos en el sector de la costa, donde las patrullas avanzadas están a treinta kilómetros de Kiswet.

Al Sur de Damasco se han realizado nuevos avances tropezando con la resistencia de las tropas francesas. Las tropas francesas se han establecido en Meryudum y Kiswet. — EFE.

## EL DIA DE AYER SEGUN REFERENCIAS ALEMANAS

Berlín, 18. — En el comunicado alemán del día de hoy se manifiesta que las tentativas inglesas apoyadas por potentes unidades blindadas, para romper en la frontera egipcia las líneas germano-italianas y deshacer el cerco de Tobruk, han fracasado, sufriendo los ingleses grandes pérdidas especialmente en medios blindados. Las columnas alemanas, reforzadas por fuerzas italianas han logrado una gran victoria.

En el Atlántico han sido hundidos cinco buques enemigos que desplazan un total de 31.933 toneladas. Los ingleses arrojaron bombas explosivas sobre la Alemania Occidental, siendo derribados dos aviones británicos. El número total de aviones destruidos durante la jornada de ayer se eleva a 37. Los alemanes han perdido tres aviones. — EFE.

## CERVANTES

Hoy jueves de 5 a 12 ESTRENO de la más grandiosa y emocionante historia de aventuras de todos los tiempos.

## Las minas del Rey Salomón

basada en la novela de H. Rider Haggard, interpretada por Roland Young, Jhon Loder y Anna Lee.

Escenas auténticas tomadas en el valle de las mil colinas en donde 27.000 indígenas salvajes detienen la caravana de europeos que pretenden descubrir

## LAS MINAS DEL REY SALOMON

para apoderarse de los brillantes que atesora.

El sábado Sensacional estreno español Acortamiento triunfal. Apateórico.

## Muñequita

por Josita Hernán y Rafael Durán, según la célebre novela de Pérez y Pérez.

# AYER, TRANQUILIDAD EN GIBRALTAR

## EVOLUCIONAN VARIOS APARATOS

La Línea de la Concepción, 18. — En la mañana de hoy, varios aparatos de la base de Gibraltar, evolucionaron en las proximidades del Peñón y con dirección a la bahía. Aterrizaron luego en el campo de aviación de Puerta Tierra.

## PRACTICAS DE AVIACION

Desde las 21 horas de hoy hasta las 22,30 se han efectuado en Gibraltar prácticas de aviación, tomando parte aparatos de la base de la plaza y los reflectores de la misma. También en esta hora se hicieron fuertes disparos de cañón de grueso calibre, en las baterías de Punta Europa.

## OTRO DIA TRANQUILO

El día de hoy ha transcurrido en verdadera tranquilidad referente a visitas de aparatos extraños a la plaza inglesa. En la bahía se encuentran anclados un pequeño número de buques mercantes que esperan con toda seguridad reunirse mayor número para salir en convoy.

## EJERCICIOS ANTIAEROS

Durante las horas 14 a 16 del día de ayer, efectuaron prácticas antiaéreas, dirigiendo los disparos hacia el Mediterráneo y contra un aparato que remolcaba un globo que servía de blanco para los antiaéreos y fué esta

maniobra que algunos tomaron por ataques al Peñón y ello ha dado lugar a ciertas noticias que se han publicado.

## PATRULLANDO POR EL ESTRECHO

A las doce y minutos de hoy salió del puerto militar de Gibraltar dos destructores, que patrullaron por el Estrecho y luego regresaron.

## LLEGA LA ESCUADRA

Procedentes del Mediterráneo entraron en el puerto militar a las últimas horas de la tarde de hoy, cinco destructores. Se espera que el grueso de la escuadra llegue esta noche o por la mañana.

## MANIOBRAS CON CARETAS ANTIGAS

En la mañana de hoy hubo maniobras militares en Gibraltar. Se utilizaron las caretas anti-gás. También el elemento civil de algunos departamentos usó dicho aparato anti-gás como práctica.

## PRACTICAS DE GRUESO CALIBRE

Después de dar la conferencia a "EL FARO" en la noche de ayer se oyeron disparos de cañón en Gibraltar, resultando ser prácticas que efectuaron los cañones de grueso calibre. Estas prácticas estaban anunciadas en la Gaceta Oficial de Gibraltar. — FIERRO.

# LA ACTITUD DE NORTEAMERICA CON ALEMANIA

## Los súbditos alemanes no pueden salir de los Estados Unidos

Washington, 18. — El Gobierno norteamericano ha dado órdenes para que ningún súbdito alemán salga de los Estados Unidos, con objeto de asegurar de este modo el cumplimiento de las disposiciones del Presidente Roosevelt. Los funcionarios del Departamento de Justicia que comunicaron a la Prensa la referida orden, se negaron a manifestar si dicha disposición ha sido extendida a los nacionales de algún otro país. — EFE.

## LA MEDIDA NORTEAMERICANA CONTRA LOS CONSULADOS ALEMANOS

Washington, 18. — Los periodistas

preguntaron al Presidente Roosevelt que actividades ilegales eran las que se reprochaban a los Consulados alemanes y el Presidente respondió que el Gobierno había advertido ciertas actividades subversivas. Se negó a entrar en detalles, diciendo que la palabra subversiva, encierra muchas cosas.

Un periodista le preguntó si se proyectaban análogas medidas a las adoptadas para los Consulados alemanes, contra otros países y el Presidente respondió que hasta ahora no se había tratado nada sobre esta cuestión. — EFE.

# EN LONDRES se afirma que tropas alemanas HAN LLEGADO A FINLANDIA

## Por esta causa son suspendidos los certificados de navegación

Londres, 18. — Al anunciar hoy que la concesión de los certificados de navegación a los barcos que se dirigen a Petsamo, han sido suspendidos desde el 14 del corriente, el ministro de la Guerra Económica, ha declarado: que desde el primero de junio se han recibido noticias de la llegada a Finlandia de tropas alemanas, en número tan importante, que es evidente que se han establecido en el país y que no se trata únicamente de un paso por el mismo. Desde el 14 de junio, han sido interceptados y detenidos tres barcos finlandeses. El Ministerio de la guerra económica agrega que el gobierno británico no puede considerar ya al Gobierno finlandés como capaz de cumplir las condiciones que aceptó para la concesión a sus barcos de certificados de navegación.

En Otoño último terminó diciendo dicho ministro, el Gobierno finlandés

concedió permisos a Alemania para el paso a través de su territorio de tropas alemanas que se dirigían a Noruega. — EFE.

# LA LUCHA EN EL AIRE

## Combates sobre el Canal de la Mancha

Berlín, 18. — En la tarde de hoy se han desarrollado combates aéreos cerca de la costa francesa del Canal de la Mancha, en el curso de los cuales los cazas alemanes han derribado tres aviones ingleses, sin pérdidas propias. — EFE.

# ALEJANDRIA

## BOMBARDEADA OTRA VEZ

### LAS DESTRUCCIONES CAUSADAS SON ENORMES

Berlín, 18. — En la noche del 17 al 18 de junio los aviones de bombardeo alemanes, han efectuado ataques sobre Alejandria muy eficaces causando grandes destrucciones. Las obras militares del puerto y otras instalaciones portuarias han sido bombardeadas con éxito. Las baterías de la defensa antiaérea han quedado destruidas. — EFE.

# La III Vuelta Ciclista a España

## LA SEXTA ETAPA FUE TAMBIEN GANADA POR DELIO RODRIGUEZ

Murcia, 18. — La sexta etapa de la III vuelta ciclista a España, que comprendía el trayecto desde Almería a esta capital, de 223 kilómetros, ha sido ganada por el corredor gallego, Delio Rodríguez.

Fermín Trueba continúa el primer lugar de la clasificación general.

Mañana se correrá la séptima etapa de esta importante prueba, que comprende 248 kilómetros (Murcia-Valencia). En ella puntúa para el Gran Premio de la Montaña el Puerto de Carrasqueta (a 120 kilómetros de Murcia y 128 de Valencia). — CI FRA.

# Mr. Darlan se dirige a los degollistas

## Solo castigará a los inductores

Vichy, 18. — Darlan se ha dirigido en un discurso por radio a los degollistas, que luchan en Siria, y recuerda el error en que han incurrido los responsables que los engañaron.

Terminó diciendo: "El Mariscal Pétain está dispuesto a perdonarles su error. Solamente serán castigados los que les llevan a él, para los que no existe clemencia ninguna." — EFE.

# MUTUA DE CEUTA Seguros, Accidentes Trabajo

En beneficio de sus asociados y sin recargo alguno en sus cuotas, paga el Subsidio Familiar, Subsidio de Vejez y Seguro de Maternidad correspondiente al personal accidentado por todo el periodo que dure la baja.

Asegure Vd. también su personal en Mutua de Ceuta y gozará de los múltiples beneficios que ofrece además del anunciado.

Oficinas:  
Tetuán. -- Plaza José Antonio 11.  
Ceuta. -- Falange Española 51.

Teléfonos:  
8-0-3 Ceuta.  
2-1-0 Tetuán.

# DISPOSICIONES OFICIALES

**BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO.**—Madrid, 18.— El "Boletín Oficial del Estado", publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**Trabajo.**— Orden dictando normas para la aplicación de la Ley de 23 de septiembre de 1939, relativa al régimen de subsidios familiares.

**Hacienda.**— Orden regulando la aplicación de la Ley de 30 de mayo de 1941, relativa a la contribución sobre las rentas.—CIFRA.

También publica el "B. O. del Estado" una Ley de la Jefatura del Estado cuya parte dispositiva, dice lo siguiente:

"La rigidez del artículo cuarenta y nueve del vigente Código de Comercio, reflejo del artículo cincuenta y dos del de mil ochocientos veintinueve, referentes ambos a la conservación de libros y papeles mercantiles, origina serias dificultades prácticas, sobre todo en el caso frecuente de sociedades cuyo tiempo de existencia abarca largo plazo de duración, casi siempre de naturaleza indefinida. Ello supone el archivo inútil de libros y papeles carentes de toda eficacia jurídica, cuyo almacenamiento ninguna relación guarda con el propósito que originó la promulgación de las disposiciones referidas.

Procede, pues, en vista de las peticiones reiteradas que se han dirigido a este Ministerio dictar una disposición que, sustituyendo al referido artículo cuarenta y nueve, mantenga su sentido fundamental, pero acomodado a las exigencias de la realidad presente.

En su virtud, consultada la Comisión de Codificación,

**DISPOSICIÓN PRIMERA.**—El artículo cuarenta y nueve del Código de Comercio se sustituye por este otro:

"Artículo cuarenta y nueve. — Los comerciantes y sus herederos, sucesores o causahabientes, conservarán los libros, correspondencia y papeles concernientes a sus negocios comerciales durante quince años, contados a partir del último asiento o apunte en ellos extendido. En ningún caso podrán ser inutilizados o destruidos los documentos referentes especialmente a actos o negociaciones determinadas hasta la extinción del plazo de prescripción de las acciones que de ellos puedan derivarse.

Los libros, correspondencia y documentos relativos directa o indirectamente a negocios pendientes o en litigio, deberán conservarse hasta la última resolución del negocio, o el cumplimiento de la sentencia y cinco años más.

En caso de litigio, las personas llamadas a conservar los libros y documentos podrán ser obligadas a la exhibición de los referidos al pleito, si se les ordenase por mandato judicial.

Los libros, correspondencia y documentos propios de una Compañía, que haya sido totalmente disuelta por convenio o sentencia firme, deberán depositarse en lugar seguro, designado por el Registrador mercantil del punto en que la disolución se haya inscrito, y serán conservados durante el tiempo que faltare para completar el tiempo establecido en los párrafos anteriores".

**Artículo segundo.**— La presente Ley comenzará a regir a los seis meses de su promulgación en el "Boletín Oficial del Estado".

**DIARIO OFICIAL DEL EJERCITO.**—Este diario inserta, entre otras, las siguientes disposiciones:

Pasan destinados a la "Agrupación de Mehal-las", en comisión, los oficiales del Arma de Caballería siguientes: Tenientes don Valeriano Fernández Fernández, del Regimiento número 2

de la División de Caballería y don Francisco Vázquez González, del Grupo de Regulares de Caballería número 2; y tenientes provisionales don Miguel Litón Bermejo, del mismo, don Facundo Muro Torrero, del regimiento Mixto de Caballería número 11, y don Julio Martín Beltrán, del mismo.

**BOLETIN OFICIAL DEL PROTECTORADO.**— Disposiciones contenidas en dicho boletín:

La Dirección General de Marruecos y Colonias publica anuncio de anulación del concurso para proveer la plaza de Jefe de la Sección de Turismo en la Dirección de Economía, Industria y Comercio de la Zona de Protectorado que se insertó en el "Boletín Oficial del Estado" de 27 de Enero último.

—La Alta Comisaria modifica la Ordenanza de 3 de Febrero de 1941, que creó las Fiscalías de precios y reguló el comercio interior de la zona.

—La Secretaría General publica un Dahir nombrando jefe de la Sección Tercera de la Dirección de Economía y Comercio a D. Adolfo Bonnet Roig.

—Otro Dahir nombrando Secretario técnico de la Dirección de Economía Industria y Comercio a don Santiago Sangre y Torres.

—Otro Dahir nombrando Farmacéutico Director del Laboratorio de Posito filial de medicamentos y material sanitario a don Germán Cerdá.

—Otro Dahir visor autorizando a don Manuel Mínguez Rico, para instalar en Tetuán una fábrica de vidrio hueco.

—El Patronato de Investigación y Alta Cultura, publica el reglamento para el funcionamiento de la Inspección General de Excavaciones de la Zona y Dirección del Museo Arqueológico de Tetuán.

—La Secretaría General publica las vacantes de ocho plazas de médico de los Servicios Sanitarios de la zona con destino en: Una de médico de número del Hospital Civil de Tánger con 6.000 pesetas de sueldo y 4.000 de gratificación, más el 40 por 100 del sueldo; cinco de médicos de número del Centro y Consultorios médicos urbanos de Tánger con 6.000 pesetas de sueldo y 4.000 de gratificación más el 40 por 100 del sueldo; una de médico Director del Círculo Médico de Farhana, Región Oriental, con 6.000 pesetas de sueldo y 5.250 de gratificación. Se anuncia su provisión por concurso de antigüedad y méritos entre los pertenecientes al Cuerpo de médicos de los Servicios Sanitarios de la Zona.

—También publica un aviso anunciando la vacante de un médico Director del Centro médico de Tánger, Inspector Local de Sanidad y médico del Servicio de Sanidad Marítima de dicha ciudad, dotada con el haber anual de 6.000 pesetas de sueldo y 5.250 de gratificación, más el 40 por 100 del sueldo. Se anuncia su provisión entre los médicos de los Servicios Sanitarios de la zona.

—Publica otro aviso manifestando que estando dispuesto en el Reglamento del Cuerpo de Carteros Urbanos publicado en el "Boletín Oficial de la Zona" número, 11 de 20 de Abril de 1938, que el ingreso en el Cuerpo se verifique por concurso, previo examen de aptitud, se anuncia la provisión de 19 plazas de Carteros Urbanos con el sueldo anual de 3.500 pesetas.

—Se publica otro aviso de concurso para proveer cuatro plazas de médicos de la Clínica de Urgencia de Tánger, dotadas cada una de ellas con la gratificación anual de 4.100 pesetas más el 40 por 100, con arreglo a las bases que se relacionan.

—Otro anuncio de concurso para proveer cinco plazas de aparejadores en el Servicio de Construcciones Oficiales de la Delegación de Fomento, con el sueldo de 6.000 pesetas y 5.250 de gratificación.

—Otro anunciando el concurso para proveer tres plazas de practicantes de medicina y cirugía de la Clínica de Urgencia de Tánger, con la gratificación anual de 3.000 pesetas, más el 40 por 100.

—Otro aviso dice: Por el presente y de conformidad con lo dispuesto en

el artículo del Reglamento del Cuerpo General Administrativo, se pone en conocimiento de quienes pueda interesarle, que el día 10 de Septiembre próximo, tendrán lugar los exámenes de aptitud para el ingreso en la Escala Técnica por la categoría de Jefe de Negociado de tercera clase.

**EL BOLETIN DEL MOVIMIENTO.**— Madrid, 18. — El Boletín del Mo-

vimiento autoriza el uso de uniforme de verano a Falange Española Tradicionalista y de las JONS.

También en otros, los siguientes nombramientos: Secretario Nacional del Frente de Juventudes, Alonso Pérez de Ariña; Delegado Nacional de Información e Investigación, camarada José María Igarte; Secretario Nacional de Sanidad, camarada Alfonso de la Fuente.

Asimismo se designa al camarada José Rivero Meneses, para cargo de Secretario político de la Secretaría General del Movimiento. — CIFRA.

## T E T U A N

**LA CLAUSURA DEL CONCURSO DE GANADOS DE LA REGION DE YEBALA.**—En la tarde de ayer a las seis se celebró la clausura de la exposición y concurso de ganados de esta región de Yebala y de cuya inauguración y detalles dimos cuenta en nuestra edición anterior.

Los alrededores del lugar se encontraban llenos de público especialmente del elemento musulmán.

En la tribuna se hallaban los señores Delegado Adjunto de Asuntos Indígenas, comandante Faura e Interventor Regional, comandante Trujillo, Bajá de la ciudad Sid Mohamed Achax, Interventores afectos a esta región en sus distintas cabilas y otras personalidades.

Igualmente se hallaban el Inspector de Sanidad e Higiene Pecuaria don Pío G. Cicudez y veterinarios afectos a los servicios de Intervención de Yebala.

Clasificados los ganados presentados y conforme a las bases del concurso se hizo pública la siguiente adjudicación de premios, desfilando ante la tribuna los agraciados a quienes se les fué entregado un diploma y el efectivo importe del premio.

Estos son, clasificados por cabilas o poblaciones.

**Primer grupo.**— Potros enteros.— Primer premio 300 ptas., Beni-Mesauass. Segundo premio 200 ptas. Tetuán.

**Segundo grupo.**— Potras.— Primer premio 325 ptas., Beni-Ider. Segundo, 200, Beni-Ider.

**Tercer grupo.**— Yeguas.— Primer premio, 500 ptas., Beni-Mesauass. Segundo, 400, Beni-Hassan. Tercero, 300, Anyera. Cuarto, 150, Beni-Mesauass.

**Cuarto grupo.**— Muletos.— Primer premio, 300 ptas., Beni-Mesauass. Segundo, 200, El Fachs.

**Quinto grupo.**— Garrañones.— Primer premio, 250 ptas., Beni-Said. Segundo, 200, Anyera.

**Vacuno.**— Primer grupo.— Becerras.— Primer y segundo, de 225 y 150 ptas., Anyera.

**Segundo grupo.**— Novillos.— Primer premio de 300 ptas., Beni-Hosmar. Segundo, 225, Anyera.

**Tercer grupo.**— Toros.— Primer premio, 500 ptas., Tetuán. Segundo, de 350 pesetas, Uadras. Tercero, de 250 ptas., El Haud.

**Cuarto grupo.**— Becerras.— Primer premio de 225 ptas., Anyera. Segundo de 150, Yemaa Kebir.

**Quinto grupo.**— Novillas.— Primer premio de 300 ptas., Beni-Said. Segundo de 225, Beni-Said.

**Sexto grupo.**— Vacas de la Zona.— Primer premio de 500 ptas., Beni-Ider. Segundo de 350, Beni-Hassan. Tercero de 280, Yamaa El Kebir.

**Séptimo grupo.**— Vacas nacidas en la Zona puras o cruzadas.— Primer premio de 500, Uadras. Segundo de 400, Anyera. Tercero de 300, Beni-Hosmar. Cuarto de 150, El Haus.

**Ganado ovino.**— Premios de 100,

75 y 50 ptas., a Uadras, El Haud y Anyera.

**Segundo grupo.**— Premios de 125, 100, 75 y 40 ptas., Beni-Mesauass, Uadras, Yema Kebir, El Fachs.

**Tercer grupo.**— Premios de 100 y 80 ptas., Tetuán y Yema Kebir.

**Cuarto grupo.**— Lotes de cinco ovejas, propietarios musulmanes.— Premios de 500 y 250 ptas., Anyera y Beni-Hosmar.

**Quinto grupo.**— El mismo lote propietario europeo.— Premios de 600 y 300. Desiertos.

**Ganado caprino.**— Primer grupo.— Machos mayores de tres años.— Premios de 100, 75 y 50 ptas. Tetuán, Tetuán y Beni-Said.

**Segundo grupo.**— Lotes de cinco cabras.— Premios de 250 ptas. y 125, Beni-Said y Anyera.

**Tercer grupo.**— Premios de 500 y 250 ptas., ambos Tetuán.

**Sección avícola.**— Lotes de seis gallinas y un gallo de la Zona.— Premio único de 150 ptas., Beni-Ider.

**Segundo grupo.**— Lotes de idem idem.— Cruzamiento.— Premio de 225 ptas., Anyera.

**Productos pecuarios.**— Leche.— Vacas del país.— Premio de 450 pesetas, Anyera. Segundo, 350, Beni-Said. Tercero de 225 ptas., Beni-Hassan. Cuarto premio, 100, desierto.

**Segundo grupo.**— Vacas nacidas Zona.— Producción leche.— Primer y segundo, 500 y 425 ptas., Tetuán. Tercero, 325, desierto.

**Tercer grupo.**— Premios 350 y 250, Tetuán. Tercero, 125, desierto.

**Cuarto grupo.**— Premios de 200, 150 y 70. Todos Tetuán.

Igualmente han correspondido a Tetuán todos los premios de carnes, lanas y pieles.

Fueron declarados desiertos los correspondientes a los productos huevos, lotes de gallinas que alcanzen determinada producción.

Después de la entrega de los premios fueron obsequiadas las autoridades y concurrentes con un te.

Durante el acto la banda de música de la Guardia Jalfiana interpretó preciosas composiciones de su extenso repertorio.

### DOCTOR GOMEZ LACHICA

Especialista en enfermedades de pecho y de los niños  
Rayos ultravioleta, Lámpara de NEON  
Electroterapia, Masaje.

Medicina General. Visitas a domicilio.  
Consulta de 4 a 8. Teléfono 501  
Calle Sidi Mandri 14, Segundo derecha

### EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

7-9-9

### PIEL, VENEREO Y SIFILIS Doctor JOSE VALCARCEL ANTIGUO AYUDANTE DEL DOCTOR AZUA

Alumno interno por oposición del Hospital de S. Juan de Dios, de Madrid. — Ex-profesor auxiliar de dermatología de la Facultad de Medicina de Madrid.

Consulta calle del Generalísimo Franco número 5, 1.º Teléfono 22 de 7 a 9.—TETUAN.

**Doctor W. Santos**  
EX PROFESOR A. DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE SALAMANCA

**Matriz y Partos**

Consulta de 3 a 5  
Gral. Queipo de Llano núm. 2. 1.º  
Teléfono 8-1-7

# ESTADOS UNIDOS han dado la orden de estar

Crónica Internacional

## EL VIEJO ASUNTO DE LA LIBERTAD DE LOS MARES

Roosevelt, como antes Knox, en una de sus últimas "charlas íntimas" se declaró defensor acérrimo del principio de la libertad de los mares. Si la primitiva significación de la palabra se respetara, sino fuera también aquí de temer que las frases consagradas de antiguo se utilizaran impropriadamente para darlas otro sentido, podríamos registrar un decisivo e interesante cambio de opinión en Roosevelt. Porque la libertad de los mares es un ideal en cuya defensa se encontrarían unidos, en un solo frente las nuevas potencias de Europa y los Estados Unidos. Quien exige la libertad de los mares, formula la pretensión de que las rutas del comercio marítimo, fundamentalmente, tanto en la guerra como en la paz, se encuentran abiertas a todos los pueblos y no se cierran de unas o de otras naciones. Quien trate de hablar en serio de la libertad de los mares, protestará, por ejemplo, de que el comercio de Alemania con los países americanos no beligerantes sea sometido al bloqueo inglés. Por tanto, si Roosevelt al confesarse partidario de la libertad de los mares dedujera las consecuencias apuntadas, nos encontraríamos entonces, realmente, ante un suceso capaz de revolucionar a la actual y a la feliz situación del mundo.

Por el derecho de la libertad de los mares se levantaron los Estados Unidos contra Inglaterra en su guerra del siglo XVIII. El sabio profesor holandés Hugo Grotius, hubo de formular su protesta en los comienzos del siglo XVII, cuando los ingleses interceptaban el comercio marítimo de Holanda con la India. Quedó, pues, por mucho tiempo este principio en la consideración de una simple teoría.

## De la batalla de SOLLUM

(Viene de la primera página.)  
siva de Sollum, objetivos lejanos, según resulta de los planos capturados durante las operaciones.

La D. N. B. informa que las flechas dipujadas en los mapas británicos indicaban a Tobruk y Derna. — EFE.  
**CON LA DERROTA INGLESA DE SOLLUM SE AGRAVA LA SITUACION DE LOS CERCADOS DE TOBRUK**

Roma, 18. — "La Tribuna" escribe esta tarde que la fuerte derrota sufrida por Wawell en Sollum tendrá como consecuencia el reducir grandemente la capacidad no solo ofensiva, sino también defensiva de las tropas británicas, que defienden los límites del territorio egipcio.

La destrucción de las tropas acorazadas y soldados, sufrida por el general Wawell es muy grave. Hay que señalar, además el hecho de que ha desaparecido la posibilidad de liberar a las fuerzas británicas cercadas en Tobruk. — EFE.

### LAS DIVISIONES DERROTADAS SON DOS

Roma, 18. — Las fuerzas británicas que han sido derrotadas ante Sollum son dos divisiones afectas a la defensa de Inglaterra recientemente trasladadas a Africa del Norte, según informa un corresponsal de guerra de la Agencia Stefani.

También dice que aunque todavía no se conoce la cantidad de material perdido por los ingleses, se calcula que son más de doscientos los tanques inutilizados o capturados por las fuerzas del Eje. — EFE.

En la práctica basaron los ingleses su Imperio colonial frente al principio de la libertad de los mares, porque monopolizaron el dominio en todas las rutas marítimas y lo defendieron con singular tesón. A Cromwell se le atribuye la frase de que "Inglaterra no debe tolerar que sin su beneplácito ondee sobre los mares otro pabellón que el suyo". Esto se decía a mediados del siglo XVII. Por entonces había introducido Cromwell su famosa política del "Acta de navegación". Se perseguía con ella sofeter prácticamente la navegación mundial al monopolio inglés. Se dirigió, como se sabe, principalmente en contra de Holanda, y se anuló a esta nación en su consideración de gran potencia.

La política del "Acta de navegación" perjudicó en sus intereses a las colonias inglesas de la costa oriental de América, y de la rebelión iniciada en ellas para librarse de tal opresión nacieron los Estados Unidos. Pero no fué derogada la legislación marítima hasta el siglo XIX. Bajo el signo del liberalismo volvió sus ojos Inglaterra al principio de la libertad de los mares. Pero en realidad no hacia otra cosa que ocultar su verdadero designio de conservar y asegurar en sus manos el control de los mares con la creación de la más poderosa escuadra de aquellos tiempos, fingiendo así renunciar al monopolio de derecho que venía ejerciendo. A pesar de ello, en

## En Siria fueron hechos prisioneros 17 oficiales y 500 soldados

### PARTE OFICIAL FRANCES

Beiruth, 18. — Varias unidades francesas que formaban parte de una división naval que operaba en Levante ha bombardeado a las fuerzas británicas en la región costera de Sidon, al terminar la jornada del 17 de junio.

Las tropas francesas han continuado consolidando sus posiciones en la región de Merjeayum.

En Siria, nuestros destacamentos motorizados han capturado diez y siete oficiales, quinientos soldados británi-

cos e importantes material. Nuestros destacamentos de reconocimiento han continuado sus operaciones de limpieza en la región de Kissue. La aviación francesa ha estado muy activa y ha bombardeado la retaguardia del enemigo. La aviación británica ha bombardeado Beiruth en el curso de la noche del 17 al 18 de junio, no causando daños importantes, pero contándose seis muertos y muchos heridos, todos ellos de la población civil.

Nuestros destacamentos de reconocimiento han continuado sus tareas en la región de Kuneitra. — EFE.

## LA AMISTAD ENTRE ALEMANIA y TURQUIA

### SATISFACCION EN ALEMANIA

Berlín, 18. — En los medios políticos berlineses se ha acogido con la más viva satisfacción la firma del acuerdo de amistad germano-turco, no solamente por la importancia que en las actuales circunstancias reviste, sino también porque el pueblo alemán siente una profunda amistad hacia Turquía, pese a todos los acontecimientos políticos que han ocurrido en el curso de los últimos años. La amistad germano-turca que se había estrechado desde el siglo XVIII, se ha consolidado.

Se recuerda en esta ocasión la consideración especial de la opinión pública alemana hacia el creador de la nueva Turquía, Kemal Ataturk, cuya

lucha por la liberación de su patria fué seguida en Berlín con simpatía y comprensión.

El presidente actual Ismet Inonu es conocido en Alemania como un gran militar y un continuador de la obra de Ataturk, y goza en Alemania de gran popularidad entre el pueblo alemán, procede a intensificar aún más las buenas relaciones económicas establecidas por su predecesor.

Alemania, por último, tiene la convicción por las experiencias de los últimos años, que Turquía era elemento pacificador en el Suroeste de Europa.

Turquía, por su parte, pudo vencerse, después de la campaña alemana de los Balcanes, que el Reich no exigiría en el Sureste derechos de orden territorial. — EFE.

## preparados a los reservistas de LA MARINA

### UNA OPOSICION DEL SENADOR GEORGES

Washington, 18. — El senador Georges presidente de la Comisión de Negocios Extranjeros del Senado, ha de clarado que se opondrá a cualquier tentativa por parte de los Estados Unidos para apoderarse de La Martinica, Dakar, Las Azores y Cabo Verde. — EFE.

### RESERVISTAS PREPARADOS

Washington, 18. — La orden de es

tiempos de paz, parecía respetar la libertad de los mares. Pero en tiempo de guerra ha hecho todo lo contrario, utilizando el llamado "bloqueo marítimo" sin consideración ni respeto hacia los vitales intereses de las naciones apartadas de la lucha. Los acuerdos internacionales acerca de la navegación de París de 1856 y de Londres de 1909 nada hicieron por fijar ese derecho, que ya parecía inalienable. Pero se ve que en el programa político de los Estados Unidos estaba fijo el derecho de la libertad de los mares a través de todo el siglo XIX. Wilson lo proclamó varias veces durante su mandato. En sus históricos "Catorce puntos", figura en segundo lugar. Fué orden expresa que recibió el Coronel House de retirarse del Congreso de la paz, si su demanda no era respetada. ¿Qué queda hoy de ella? Los más Estados Unidos declaran que la libertad de los mares es solo para ellos. La lógica, pues, no aparece por ninguna parte. — Carlos de Cantillana.

tar preparados ha sido dada al ejército reservista de la Marina, que aún no había sido llamado a filas, según comunica el Departamento de Marina de los Estados Unidos. — EFE.

### QUEMA DE DOCUMENTOS

Chicago, 18. — Según noticias inglesas, los miembros del consulado alemán en Chicago han comenzado hoy a quemar miles de documentos antes de evacuar el edificio.

Según la disposición de Roosevelt, todos los funcionarios de consulados alemanes habrán de salir de los Estados Unidos antes del 10 de julio próximo. — EFE.

### SE CONCEDERAN SALVOCONDUCTOS

Nueva York, 18. — Welles ha con firmado hoy en su conferencia con la Prensa que el encargado de Negocios Extranjeros del Reich le había entregado una nota de protesta en la que — según dijo — no se anuncian represalias, sino simplemente se refiere a su nota última sobre la clausura de los consulados alemanes.

Añadió que han sido entabladas negociaciones con el objeto de conceder a los funcionarios alemanes los oportunos salvoconductos. — EFE.

## Ultima HORA

### LA PRENSA CROATA PUBLICA EL RECONOCIMIENTO DE AQUEL ESTADO POR EL GOBIERNO ESPANOL

### LA CLAUSURA DEL CONSEJO SINDICAL

Madrid, 18. — El sábado a las 7,30 de la tarde se celebrará la clausura del Consejo Sindical.

Durante ella pronunciará un discurso el señor Serrano Suñer y serán entregadas al Presidente las conclusiones.

Asistirán las más altas jerarquías del Estado y del Partido. — CIFRA.

### SE ANUNCIA LA RECONQUISTA DE KUNEITRA

Jerusalén, 18. — Las tropas británicas en Siria han reconquistado la ciudad de Kuneitra, según comunica de fuente autorizada la agencia "Reuter". — EFE.

### EL RECONOCIMIENTO DE CROACIA POR ESPAÑA

Zagreb, 18. — Los diarios croatas publican en primera página con grandes titulares, los comentarios de los círculos políticos italianos a las declaraciones del portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de España en torno al reconocimiento del Estado croata por parte del Gobierno de Madrid. — EFE.

### ACTIVIDAD EN EL ESTRECHO

Tarifa, 18. — Se ha observado en el Estrecho la mayor vigilancia conocida desde el comienzo de la guerra.

Destructores y aviones prestan servicio de reconocimiento.

Rumbo a Gibraltar cruzaron el Estrecho nueve mercantes, protegidos por un submarino, un destructor y seis guardacostas. — CIFRA.

## Ultima noticia

Río de Janeiro, 18. — Ha entrado en el puerto un buque de guerra británico, con importantes averías.

Entre las que se notan a simple vista está la falta del mastil. — EFE.